



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This Document contains a Security Requirement.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Environmental Services - RISO		
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ447-180276/A		Date 2017-09-01
Client Reference No. - N° de référence du client EQ447-180276		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-7-40033 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-018-7346		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-08-24
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-10		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pan, Long		Buyer Id - Id de l'acheteur tor018
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2076 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

LA MODIFICATION N° 01 DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question n° 1

<u>Référence</u>
Critères techniques obligatoires (T4) pour le volet 3
<u>Question n° 1</u>
Pour l'exigence T4, une personne peut-elle être désignée comme une ressource pour plus d'un poste clé? Par exemple, la même personne peut-elle être désignée comme personne-ressource pour l'offre à commandes individuelle et régionale et comme gestionnaire de projet?
<u>Réponse n° 1</u>
Non. Une personne peut seulement être proposée pour un poste clé.

Question n° 2

<u>Référence</u>
Annexe B – Base de paiement
<u>Question n° 2</u>
Veillez confirmer que dans l'annexe B, Base de paiement, le taux pour la spécialisation de professionnel principal doit s'appliquer au gestionnaire de projet principal, à l'expert-conseil principal – évaluation environnementale de sites, à l'hydrogéologue principal, à l'évaluateur principal des risques (risques pour la santé humaine et risques écologiques), au spécialiste principal de l'évaluation des sédiments et à l'ingénieur principal en environnement – assainissement/conception.
<u>Réponse n° 2</u>
Oui, toutes les ressources susmentionnées sont considérées comme des professionnels principaux.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DEMEURENT INCHANGÉES